

TestDaF w skrócie

Egzamin TestDaF

- Poziom oraz zadania egzaminacyjne
- Bezwarunkowe dopuszczenie do studiów pod względem językowym
- Warunkowe dopuszczenie do studiów z obowiązkowym kursem językowym
- Niedopuszczenie do studiów
- Świadectwo
- Opłata za egzamin
- Terminy egzaminów
- Materiały Informacyjne
- Pytania

Poziom oraz zadania egzaminacyjne

TestDaF jest egzaminem językowym na zaawansowanym poziomie. W skali Rady Europejskiej obejmuje to poziomy od B 2.1 (według ALTE-skali poziom 3) do C 1.2 (według ALTE-skali poziom 5). Osoby decydujące się na przystąpienie do egzaminu powinny mieć już za sobą ok. 700 – 1000 godzin lekcji nauki języka niemieckiego. Zaświadczenie o posiadaniu znajomości języka niemieckiego nie jest wymagane, aby wpisać się na egzamin. Egzamin może być powtarzany dowolną ilość razy.

TestDaF ma na celu ustalenie poziomu znajomości języka niemieckiego osoby egzaminowanej. Wyniki są oceniane w trzystopniowej skali:

- Poziom TestDaF 5 (TDN 5)
- Poziom TestDaF 4 (TDN 4)
- Poziom TestDaF 3 (TDN 3)

TDN 5 jest najwyższym stopniem poziomu. Wyniki poniżej poziomu TDN3 TestDaF nie klasyfikuje, tylko stwierdza, iż kandydat nie osiągnął jeszcze poziomu TestDaF.

Cztery umiejętności

- rozumienie tekstu czytanego
- rozumienie ze słuchu
- umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej
- umiejętność formułowania wypowiedzi ustnej

są sprawdzane oddzielnie, aby ustalić profil językowy kandydata. Dlatego też na świadectwie znajdują się cztery wyniki egzaminu oceniające każdą z umiejętności oddzielnie.

Zadania egzaminacyjne opracowywane są centralnie przez Instytut TestDaF, tu też są testowane oraz korygowane. Tu poddawane są one również ciągłej metodycznej kontroli.

Bezwarunkowe dopuszczenie do studiów pod względem językowym

Zgodnie z postanowieniem Konferencji Rektorów Szkół Wyższych z lutego 2000 roku, kandydaci na studia spełniają językowe warunki dopuszczające do studiów na niemieckiej uczelni w przypadku, gdy we wszystkich czterech częściach egzaminacyjnych uzyskają wynik na poziomie TDN 5. Na tym poziomie egzamin TestDaF odpowiada egzaminowi DSH - organizowanemu przez niemieckie uczelnie – oraz egzaminowi DSD II (deutsches Sprachdiplom, Stufe II). W przypadku każdego z wymienionych egzaminów kandydat na studia posiada odpowiednią znajomość języka niemieckiego wymaganą przez niemieckie uczelnie.

Dopuszczenie do studiów z obowiązkowym kursem językowym

Kandydaci na studia, którzy uzyskali wyniki poniżej najwyższego poziomu (TDN 3 i TDN 4), mogą – w zależności od wybranego kierunku studiów, od celu studiów, od okresu trwania studiów, itp. – także zostać dopuszczeni do studiów. Dopuszczenie do studiów leży w tym przypadku w gestii uczelni, która może kandydata dopuścić do studiów, stawiając równocześnie warunek obowiązkowego uczestniczenia na towarzyszący kurs języka niemieckiego. Radzimy dowiedzieć się na niemieckiej uczelni, jaki poziom TestDaF jest wymagany, aby zostać dopuszczonym na wybrany przez siebie kierunek studiów.

Brak dopuszczenia do studiów

Kandydat, który w jednej lub kilku częściach egzaminacyjnych uzyskał wynik poniżej poziomu TDN 3 nie zostanie dopuszczony do studiów. Osoba taka powinna się dokształcić, mając na uwadze stawiane przez TestDaF wymagania językowe oraz ponownie przystąpić do egzaminu TestDaF. Jeśli językiem wykładowym na wybranym kierunku studiów nie jest język niemiecki, to w wyjątkowych wypadkach do studiów może zostać dopuszczony także kandydat, który osiągnął wynik poniżej poziomu TDN 3.

Świadectwo

Uczestnicy otrzymają po egzaminie świadectwo, na którym wszystkie cztery umiejętności językowe (części egzaminacyjne) są oddzielnie ocenione. Ponieważ egzamin jest oceniany centralnie, świadectwo otrzymuje się w przeciągu 6 do 8 tygodni po przystąpieniu do egzaminu.

Opłata za egzamin

Za egzamin TestDaF musi się uiścić opłatę. Dokładna wysokość opłaty zostanie podana w wybranym centrum egzaminacyjnym. W większości krajów opłata waha się w chwili obecnej między 90 a 110 Euro (opłatę uiszcza się w walucie danego kraju). W niektórych krajach, w których TestDaF jest dopiero wprowadzany, oferowane są zniżki.

Opłatę musi się wnieść, zapisując się na egzamin. Na egzamin zostanie się zapisanym dopiero po uiszczeniu stosownej opłaty.

Jeśli zapisano się na egzamin, ale się do niego nie przystąpiło lub też zrezygnowało ze zdawania owego po ostatecznym terminie zgłoszeniowym, wpłacona kwota nie zostaje zwracana. Dlatego też prosimy o dokonanie zapisu wyłącznie wtedy, gdy się jest pewnym, iż będzie i chce się przystąpić do egzaminu TestDaF w wybranym terminie.

Terminy egzaminów

Egzaminy TestDaF odbywają się kilkakrotnie w roku. Prosimy dowiedzieć się w wybranym centrum egzaminacyjnym, co należy zrobić, aby zapisać się na egzamin. Termin zgłoszenia upływa zazwyczaj ok. czterech tygodni przed egzaminem. Terminy najbliższych egzaminów znajdują się tutaj.

Materiały informacyjne

Następujące materiały można ściągnąć tu lub zamówić w Instytucie TestDaF:

- Przykładowy test
- Informacja dla zainteresowanych przystąpieniem do egzaminu – w innych językach – dostępne wyłącznie w Internecie
- Ogólne informacje na temat TestDaF
- Wskazówki dla centrów egzaminacyjnych (tylko dla potencjalnych centrów egzaminacyjnych)
- Zasady przeprowadzania egzaminu TestDaF
- Zasady dla szkół wyższych w Niemczech (dla Działów Współpracy z Zagranicą, centrów egzaminacyjnych)

Pytania

info@testdaf.de

Opis poszczególnych części egzaminu TestDaF

- **rozumienie przeczytanego tekstu**
- **rozumienie ze słuchu**
- **umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej**
- **umiejętność formułowania wypowiedzi ustnej**

Rozumienie przeczytanego tekstu

Celem tej części egzaminacyjnej jest sprawdzenie w jakim stopniu uczestnik egzaminu jest w stanie zrozumieć przeczytane teksty, związane ze szkolnictwem wyższym. Osoba egzaminowana musi wykazać się zarówno umiejętnością ogólnego oraz szczegółowego rozumienia tekstu, jak i zawartych bądź niewyrażonych w nim bezpośrednio informacji.

Ocena tej umiejętności przeprowadzana jest za pomocą trzech zadań z różnym rodzajem tekstów. Zadania są zróżnicowane pod względem treści i stopnia trudności.

W pierwszym zadaniu mamy kilka krótkich tekstów związanych ściśle z tematyką studiów. Rozwiązanie tego zadania polega na przyporządkowaniu podanych problemów/haseł odpowiedniemu tekstowi.

W drugim zadaniu prezentowane są teksty artykułów dziennikarskich o wynikach z dziedzin badań naukowych. Zadanie polega na wybraniu jednej poprawnej wypowiedzi, z trzech możliwych. Wybrana wypowiedź powinna odpowiadać treściom zawartym w tekstach.

Tekst prezentowany w trzecim zadaniu pochodzi z naukowego czasopisma lub z książki naukowej. Zadanie polega na stwierdzeniu, czy podane w tekście informacje są prawidłowe lub błędne, lub nie związane z tekstem.

Czas trwania: 60 minut (w tym 10 minut na przeniesienie odpowiedzi na specjalny formularz)

Rozumienie ze słuchu

Celem tej części egzaminacyjnej jest sprawdzenie, w jakim stopniu uczestnik egzaminu jest w stanie zrozumieć wysłuchane teksty, związane ze szkolnictwem wyższym. Osoba egzaminowana musi wykazać się zarówno umiejętnością ogólnego oraz szczegółowego rozumienia tekstów, jak i zawartych bądź niewyrażonych w nim bezpośrednio informacji.

Ocena tej umiejętności odbywa się za pomocą trzech zadań z różnym rodzajem tekstów. Zadania są zróżnicowane pod względem treści i poziomu trudności.

Pierwsze zadanie prezentuje dialog z życia uniwersyteckiego. Rozwiązanie tego zadania polega na wynotowaniu określonych słówek/haseł.

W drugim zadaniu kandydat słucha wywiadu lub rozmowy kilku osób na tematy naukowe, interdyscyplinarne. Rozwiązanie zadania polega na stwierdzeniu, czy podane wypowiedzi odnoszą się do wysłuchanego tekstu, czy nie (prawidłowo/błędnie).

W trzecim zadaniu opracowuje się kompleksowy, monologiczny tekst bądź wywiad zawierający kompleksowe monologiczne pasażę. Rozwiązanie zadania polega na notowaniu krótkich odpowiedzi lub haseł na postawione w tekście pytania.

Czas trwania: 40 minut (w tym 10 minut na przeniesienie odpowiedzi na specjalny formularz)

Umiejętność formułowania pisemnej wypowiedzi

Celem tej części egzaminacyjnej jest sprawdzenie, w jakim stopniu uczestnik egzaminu jest w stanie formułować tekst o spójnej strukturze na określony temat. Osoba egzaminowana będzie musiała w swej wypowiedzi wykazać się umiejętnością opisywania i argumentowania.

Punktem wyjścia części opisowej są grafiki, tabele i diagramy pewnego aspektu danego tematu, przy czym od osoby egzaminowanej wymagane jest podanie najważniejszych informacji oraz ewentualne ich porównanie. W zadaniu podane są wskazówki, którymi należy się kierować przy opisie.

W części przeznaczony na argumentację, zostaną przedstawione przeciwstawne tezy, wypowiedzi bądź też cytaty na pewien temat. Osoba zdająca musi rozważyć argumenty za i przeciw, a następnie uzasadnić swój punkt widzenia. Tak, jak i w przypadku części opisowej, zostaną podane pewne punkty, które zdający będzie musiał uwzględnić w argumentacji.

Czas trwania: 60 minut

Umiejętność formułowania ustnej wypowiedzi

Celem tej części egzaminacyjnej jest sprawdzenie, w jakim stopniu uczestnik egzaminu jest w stanie poradzić sobie w codziennych sytuacjach związanych z życiem akademickim. Część ustna składa się z czterech części zawierających zadania o różnym stopniu trudności.

W pierwszej części egzaminujący musi wyrazić pilne życzenie, w drugiej zareagować w konkretnych sytuacjach, np. zasięgnąć informacji, wyrazić prośbę, przekonać kogoś do czegoś. W trzeciej części nacisk położono na umiejętność opisu, zaś w czwartej części na umiejętność argumentowania.

W tej części egzaminacyjnej wszystkie zadania są odsłuchiwane z kasy. Osoba egzaminowana może równocześnie czytać wszystkie polecenia w zeszycie. Jej odpowiedzi są nagrywane na drugą kasetę.

Czas trwania: 30 minut (w tym 10 minut na przeniesienie odpowiedzi na specjalny formularz)

Cały egzamin trwa bez przerw 3 godziny i 10 minut, zaś z przerwami ok. 5 godzin. Egzamin trzeba zdać w jednym dniu. Opis poszczególnych poziomów TestDaF, wszystkich czterech części egzaminacyjnych, znajduje się tutaj.